MARINE COMICS

쿨식스의 작가-김용선

1

Red Lion

마지 한마리만 남겨놓은 그녀- 레드라이온

RED LION

VOLUME 1

Raw Provider: angely4200
Editor: Starpimp
Translator: angely4200
QC: angely4200

김용선
YONG SUN KIM

RED LION
WITH LONG, BRIGHT HAIR
THE TEARLESS FIGHTS
BASED
SOLELY ON COURAGE
AND INSTINCT SO MUCH
LIKE A LION...

AFTER DEFEATING ALL
THE BEST FIGHTERS
AROUND THE MAJOR
SCHOOLS IN SEOUL,
THAT LEGENDARY
FIGURE
SUDDENLY DISAP-
PEARED.

WOULD THERE COME
A DAY THAT RED LION
WOULD REAPPEAR...
THE TOUGH, CHARIS-
MATIC FIGURE
THAT PEOPLE
CONTINUE TO
SEARCH FOR...

WE FIRST ENCOUNTERED EACH OTHER ON A COLD APRIL DAY
GAME LAND
S I X
YUMIN, THIS MONTH'S CATALOGUE PICTURE WAS GREAT
HOW ARE YOU SO PHOTOGENIC? IT'S SO COOL.
HELLO
WE PUT UP YOUR PICTURE IN OUR SHOP.

HOW DO YOU WANT IT DONE?
DYE IT BLACK AND GIVE IT A TRIM.
#KOREAN-MOVIES
@IRC.MIRCX.COM

OH! BUT YOUR HAIR COLOR IS SO NICE, WHY CHANGE ...
JUST DO IT!
YOU'RE NOT A CAREER WOMAN, RIGHT? THEN ...
I'M A STUDENT!! THAT'S WHY I WANT A TRIM!!

ISN'T THAT ONE NASTY TEMPER?
HEH
WHAT?
OH.. OKAY. MISS JIN, GET THE PREPARE THE DYE.
OKAY!
THEN...
LEAVING ALREADY? COME AGAIN NEXT TIME.
HE'S SO IMPRESSIVE

Z II zapping boy
WHAT THE HELL? HE ACTS LIKE A CELEBRITY.
THE MODEL FOR THOSE JEANS ..?
COME TO THINK OF IT, I THINK I'VE SEEN HIM BEFORE.
THIS.. IS
New Long & New Slim
Swori Jean

SHNNG
SHNNG
PANG
PANG
PAK PAK
TAA TAA

TANG TANG TANG
YAH! ALL OF YOU DIE!! FALL OVER!
WHAT'S THIS?
YAHOO! I'M GONNA MAKE A NEW RECORD TODAY!
TANG TANG
HEY, MISS, QUIET DOWN.

HOW CAN YOU YELL SO MUCH LOUDER THAN THE GAMES?
I'M ALWAYS THAT WAY! HEHE NO NEED TO ASK
IT'S BEEN A WHILE SINCE I PLAYED VIRTUA FIGHTER
HMOH, WHAT WEIRDO
HYAAA HYAAA
TAK TAK

UH! I'VE GOT A CHAL-LENGER.
ALRIGHT! LET'S GO!
TAK TAK
TAK TAK
PAAK TAK

HE'S PRETTY TOUGH... UGH, HE FIGHTS THE WAY I HATE MOST, HITTING AND DUCKING!
ACK!
K.O.
WHAT A JACKASS. GEEZ! THIS IS NO FUN.
HEY! THERE ARE RULES IN ARCADE GAMES TOO! KEEP ACTING LIKE A COWARD AND YOU'LL GET KNIFED!
COWARDESS IS ALSO A TALENT.

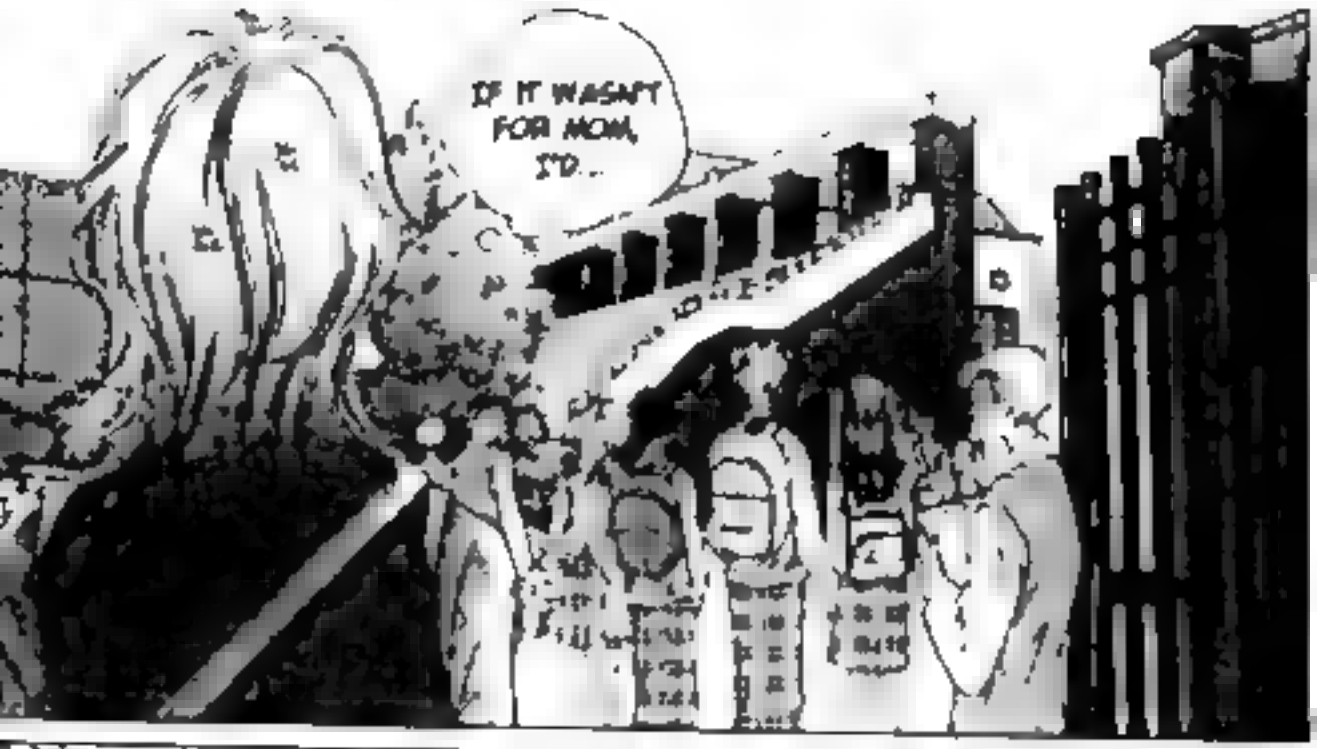
DO I KNOW YOU?
WHAT'S WITH THIS GIRL
NO!
I HAVE A FACE THAT'S UNFORGETTABLE AFTER THE FIRST ENCOUNTER...
THEN I HOPE WE NEVER MEET AGAIN SEEYA

WHAT WAS THAT? IS THAT REALLY A GIRL?
AHH... MY FREEDOM COMES TO A HALT TODAY!
AHHH! WHEN WILL I EVER BE FREE! WHEN!!

HEY WHAT'S WITH THAT ENSEMBLE?!
ID AND NAME!!
HAH! FIRST DAY NEW SCHOOL!
JUST AS I PROMISED WITH MOM, CALMLY...
TAK

#KOREAN-MOVIES
@IRC.MIRCX.COM

WHAT'S... THAT? IT WAS JUST MOMENTARY..
SORRY ..
IDIOT
BE CAREFUL
LET'S GO!
HEH


IF IT WASN'T FOR MOM, I'D...

2ND YEAR, CLASS 7 THIS IS IT
IT WOULD BE GOOD TO CHECK WHAT KIND OF KIDS I'LL BE SHARING A CLASS WITH!
Bal. T

IT'S QUIET BUT... WHAT'S WITH THIS STRANGE ATMOSPHERE?
TAAK
ACK!
WHAT'S THIS... SOMETHING'S NOT RIGHT...

IT HAVE TO BE DISCREET, JOHN WHAT A LIFE
2-1
KIM "BADA-HANUL, FRESH LIKE THE MORNING MIST, BISUL
NICE TO MEET YOU ALL, I HOPE WE CAN GET ALONG
YES EVERY-ONE GET ALONG WITH OUR NEW STUDENT, THEN
THE TEACHER MUST BE A NEWBIE HE'S STILL NERVOUS
THEN GO FIND AN EMPTY SEAT
YES!
I HAVE A QUESTION

*BADA-HANUL, SEA-BEL BISUL MIST

W... WHAT?
THOSE KIDS FROM BEFORE ...?
WHAT WAS HER NAME AGAIN? THE NAME WAS TOO WEIRD.
HA HA HA
THAT'S RIGHT, WEIRD!
KIM, BADA-HANUL, FRESH LIKE THE MORNING MIST, EISUL.
IF THAT'S TOO HARD, JUST CALL ME EISUL. MY DAD GAVE ME THE NAME.
EVERYONE HAS A HARD TIME WITH IT.

I'VE HEARD IT ALL, BUT THAT'S ONE STUPID NAME.
HYAHAHA
WAS YOUR DAD A PERVERT?!
THOSE FREAKIN...
GULP
LET IT GO!
WELL, THERE'S NOTHING I CAN SAY TO THAT BUT
THERE IS THE SAYING "TAKES ONE TO KNOW ONE"!
RIGHT?

W... WHAT?!
THAT IDIOT DOESN'T KNOW ANYTHING! SHOULD WE PUNISH HER?
WHISPER WHISPER
FORGET IT! JUST LET IT GO AS MORONIC RAMBLING.
THEN.. THE SESSION ENDS HERE
DID I SAY SOMETHING WRONG? I THOUGHT I SAID IT NICELY...

TAKE THIS
SHHK
CRUSH
AHHHK
PATHETIC IDIOTS, THAT'LL HURT.

HI. I'M EISUL, WHAT'S YOUR NAME?
YOU CAN'T... SPEAK TO ME ...

SCHOOL LIFE IS GETTING HARD.
JUST BE YOURSELF. I'LL BE FINE.
RIIIING
WAHH IT'S LUNCH TIME.

TIME FLIES OR MAYBE IT'S JUST CUZ IT'S A NEW SCHOOL
LET'S GO EAT SOMEWHERE, IT'S NO FUN TO EAT ALONE
MY MOM TOOK CARE IN PACKING IT, IT'LL BE GOOD
BUT I'M

I'M GONNA WASH MY HANDS, WAIT FOR ME, OK?
BISUL IS.. A NICE GIRL..
YOU'RE EATING IN CLASS? YOU ILL-MANNERED BITCH?
TAK

SHAAA
HEH, I'M SO COOL
HEY, THEY'RE GOING NUTS IN CLASS 7!
WHY?
OH! SHE HAS CUTS SO SEJONG FOUND OUT AND WENT NUTS?
THAT OUTCAST WAS GONNA EAT LUNCH IN CLASS.
HAS SHE LOST HER MIND? HEHE LET'S GO SEE.
THEY TOLD HER TO EAT ON THE GROUND BUT SHE DISOBEYED?

DIDN'T I TELL YOU THAT YOU'RE NOT LIKE REGULAR PEOPLE?
2 - 7
SHITTY ALCOHOL WILL CAUSE YOU TO VOMIT AND EXPERIENCE HEADACHES, SO THE DRINKER SUFFERS.
JUST AS THERE ARE PREMIERE AND SECOND-CLASS LIQUORS, IT'S THE SAME FOR PEOPLE.
YOU'RE NOT EVEN FIT TO BE COMPARED TO THAT KIND OF LIQUOR.

YOU STINK. AND LOOKING AT YOU MAKES MY SKIN CRAWL
I TOLD YOU EATING ON THE GROUND LIKE A SLAVE SUITS YOU.
YOU DARE DISOBEY US!

TAK
P..PLEASE STOP... I'M SORRY.
IT'S TOO LATE NOW

TUK

OH! SORRY, MY HAND JUST SLIPPED.
YOU... YOU!
I'M REALLY SORRY, IT WAS MY FAULT, FORGIVE ME
BOW BOW
HA?! YOUR EYELASH CAME OFF.

I... I'LL GET YOU BACK FOR THIS LATER!
YOU! I DIDN'T LIKE YOU ON SIGHT ARE YOU FEIGNING STUPIDITY?!
GROWL
I'M REALLY SORRY, I'LL BUY YOU NEW EYE-LASHES NEXT TIME!! SO DON'T BE MAD!
WHAT THE HELL, SHE'S SO STUPID
I SKIPPED BREAKFAST... SORRY

LET'S EAT
WHAT?? WANT ME TO FEED YOU?
TAK
TAK
LOOKS GOOD. MIX IT ALL IN AND EAT UP!
WHY DON'T YOU EAT TOO?

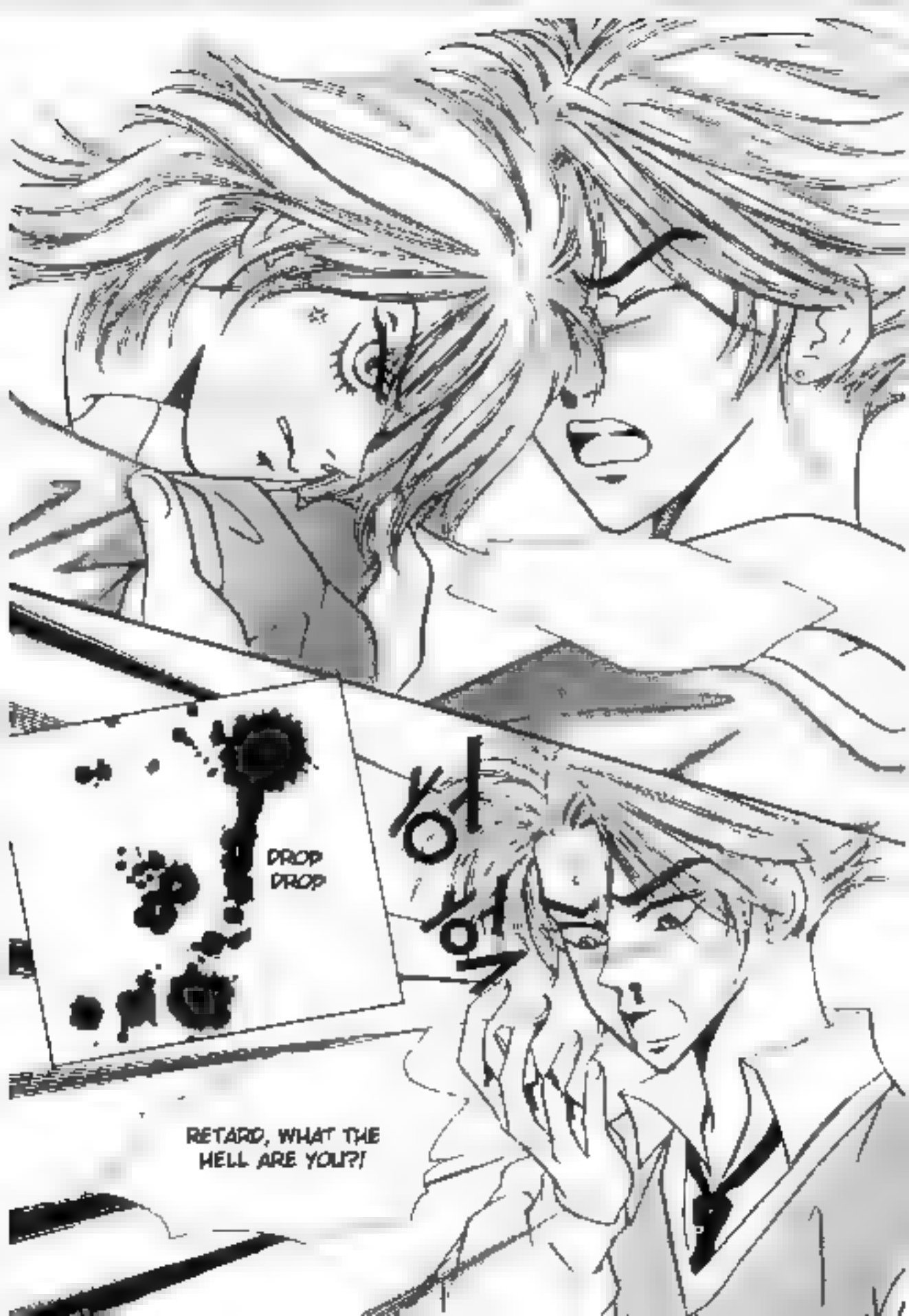
CHEW CHEW
WHAT? DON'T YOU LIKE IT?
HEY! YOU GUYS CAN MAKE IT TASTE BETTER.
JUST LEAVE IT TO US.
IT LOOKS GREAT
IT'LL BE A DELI-
CHEW CHEW

EAT.
I'LL EVEN FORGET EVERY-THING.
R.. REALLY
YEP! A MAN'S HONOR IS HIS WORD!

I WANT ..
ALL OF THIS TO END.
HEHE
HA HA
SLAP

PAAK
IF YOU LIKE IT SO MUCH, YOU EAT IT.

YOU GUYS ARE SERIOUSLY GETTING ON MY NERVES.
WHAT A LOUD MOUTH BITCH!
WANNA DIE? YOU BITCH?! DO YOU KNOW WHO I AM!
P.PÁÁK


DROP
DROP
RETARD, WHAT THE HELL ARE YOU?!

WAS I TOO ROUGH?
SFX: AHHHH
THIS. WILL BE BOTHERSOME... LOOKS LIKE I WON'T HAVE IT EASY AT THIS SCHOOL EITHER.
TRY TO UNDERSTAND, MY HEAD'S KINDA HARD.
IT'S DEFINITELY NOT GONNA BE EASY.
FORGET IT! NOW YOUR ASS IS MINE!!

I WON'T LET THIS

W.. WAIT.
HMM. ? WHAT?
YOU.. WALK FAST.
CRUNCH CRUNCH
I WANTED TO SAY SORRY
ALL THAT STUFF HAPPENED CUZ OF ME
IT'LL MAKE IT EASIER ON ME.

WHEN SE JONG SAID THAT YOUR ASS WAS HIS...
MEANS HIS SWITCHING HIS MARK TO YOU.
YOU'LL HAVE IT HARD FROM NOW I'M SORRY REALLY...
HEY! STOP IT ALREADY
DON'T WORRY, DON'T FEEL GUILTY I'M USED TO IT

KNOW WHY MY DAD NAMED ME WITH HANUL AND BIGUL?
ONCE THERE WAS A NEWBORN WHO CRIED SO LOUDLY IN THE HOSPITAL
THAT THE *ADULTS SAID I WOULD BE PRESIDENT ONE DAY!!
BUT THEY SOON FOUND HER TO BE A TOUGH TOMBOY
KOREAN FOLKLORE THE LOUDER NEWBORNS CRY, THE MORE LUCK THEY'LL HAVE AS ADULTS.

THAT'S ME! TOUGH, BADA-HANUL MORNING MIST, BISUL KIM.
SEEYA LATER, DON'T WORRY ABOUT ME!

BYE BYE
COOL.. SHE CAN WITHSTAND ANYTHING!
I'M MIJIN HAN! MIJIN HAN! DON'T FORGET, I'M YOUR FIRST FAN!!
SHE'S VERY STRONG!

BACK FROM SCHOOL?
HOW WAS IT? WAS IT NICE?
UH.. MOM'S STARTING UP AGAIN ..
HOW ARE THE OTHER KIDS?
ARE THEY NICE TO YOU?
ESCAPE
YEAH ...
GOOD. WHAT KIND OF KID DO YOU SIT NEXT TO?
A NICE GIRL... NICE .

DEAR! EISUL WILL BE OK NOW, SHE LIKES SCHOOL.
UGH, I FEEL BAD.
REALLY? THAT'S NEW, YOU LIKING SCHOOL
NOTHING HAPPENED AT SCHOOL?
OF COURSE NOT, EXCEPT I THREW A LUNCH..
THREW A LUNCH.?
GOOD
A WHITE LIE ...
YOU..?
THREW A LUNCH ?

@KOREAN-MOVIES@IRC.CHATSPIKE.NET

DAMN IT'S NEVER THERE WHEN YOU NEED IT
THE STRAWBERRY MILK THAT'S ALWAYS THERE IS GONE TODAY
SPORT
THE MARKET'S FAR HERE
CUTE
YOU YOU HAVE STRAWBERRY MILK HERE?
YES! IT'S IN THAT SECTION
TUK

...!
SPOR
THIS IS MINE!
WHAT'S WITH THIS GUY!!
I GRABBED IT FIRST
WHAT'S A GUY WANT WITH STRAWBERRY MILK?
WHY BRING UP GENDER WHEN IT COMES TO APPETITE?
#KOREAN-MOVIES

WHAT'S WRONG WITH HIM?
HE'S THE ONE I SAW YESTERDAY? RIGHT?
IT'S PROBABLY THE KID, NOT THE MOTHER!
YOU LOOK LIKE YOU'VE HAD 2,3 KIDS!
WHAT ..!
PART
MY MOM WON'T WAKE UP IF SHE DOESN'T HAVE THIS.
I ADVISE YOU HAND IT OVER WHEN I ASK NICELY!

THERE'S NO REASON FOR ME TO BE COURTEOUS TO A TOMBOY LIKE YOU!
TOMBOY?
SHOULD I BEAT THE CRAP OUT OF HIM? YES.. ? NO?
HA! AND SO?
TAK
WHAT?!
WHAT'S IT TO A GUY THAT LOOKS LIKE A PERVERTED-PEEPING-TOM, WHO FIGHTS FOR STRAWBERRY MILK..

#KOREAN-MOVIES

AM I RIGHT? AREN'T YOU STRANGELY OVER-EXCITED?
-FOR THE FIRST TIME SINCE I WAS BORN, I'M CALLED A PERVERTED-PEEING-TOM BY A GIRL...
EHH
HEY YOU! STOP THERE!!
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING AFTER SAYING THAT?
TAKE IT BACK!
AH! I'LL KICK YOUR ASS IF YOU FOLLOW ME.
REPORT

TAKE WHAT BACK?
YOU DON'T KNOW?
CALLING ME A PER..VERTED-PEEPING-TOM!!
HAHAHA. I NEED TO THINK ABOUT IT FIRST.
BUT

WHY DON'T YOU LOOK BEHIND YOU?
BEHIND WHY?
OI! YOU'RE THE GUY WHO'S BEEN BUGGIN' THE GIRLS AT NIGHT THAT PERVERT?
W WHAT
GET HIM!!
N..NO, YOU'VE GOT THE WRONG GUY!! AHHH...

@KOREAN-MOVIES

Y YOU
THEN, SEEYA
I'LL GET YOU BACK FOR THIS! WE'LL SEE!!
I'LL DEFINITELY TRAIN YOU TO BE SUBSERVIENT!!

DEFINITELY!!
CHORONG, SORRY TO MAKE YOU WAIT! I WAS A BIT LATE.
I WAS HAVING A HARD TIME BECAUSE OF SOME CRAZY GIRL.
SORRY, I DIDN'T BRING ANY OF THE STRAWBERRY MILK THAT YOU LIKE.
IT WAS STOLEN BY THAT TOMBOY
SINCE YOU ONLY DRINK A LITTLE OF IT, CAN YOU WAIT TIL TOMORROW?

SHE RUDE AND AGGRESSIVE, BUT SHE WAS GETTING THE MILK FOR HER MOM. SHE MUST BE A GOOD DAUGHTER WHO LISTENS TO HER PARENTS
SO I FORGAVE HER.
THOUGH I DID GET ANGRY...
BUT DOES SHE LIVE AROUND HERE...
CRUNCH CRUNCH
HERE! EAT THIS INSTEAD IT'S A GOOD CARROT.

RAISE IT STRAIGHT UP!!
YES YES!
SPORT
YOU PROMISED MOM, SO WHY?
DIDN'T YOU SAY THAT ONCE YOU SWITCHED SCHOOLS YOU'D BE GOOD AND GET ALONG WITH OTHER KIDS?
RAISE IT HIGHER!
NO. THAT'S... I WASN'T DOING IT TO FIGHT
I WAS TRYING TO IGNORE IT..

@KOREAN-MOVIES

NO! NO EXCUSES.
HERE'S MORE WEIGHT!
ACK!
SPOR
WERE YOU WRONG? ARE YOU GONNA GET NOSE INTO OTHER KID'S PROBLEMS AGAIN?
I'LL NEVER DO IT AGAIN. SO STOP PLEEEAASE!
THEN PROMISE MOM AND DAD SOMETHING!!
YOU NEED TO AGREE HEART AND SOUL!

KIM, BADA-HANUL. FRESH LIKE THE MORNING MIST. EISUL WILL MIND HER OWN BUSINESS.
SHE WILL NOT RESOLVE CONFLICT WITH FIGHTING OR BET AND GAMBLE WITH OTHER BOYS!
SHE'LL GET RID OF HER ANGER, THAT POPS UP AT THE SIGHT OF UNFAIRNESS.
SPORT
I SWEAR TO MY PARENTS THAT
ISN'T SHE PRETTY
OF COURSE SHE'S OUR DAUGHTER.
I'LL BECOME A CALM, PATIENT WOMAN, WALKING THE PATH OF CIRCUMSPECTION!
THERE'S AN ADDITION TO THAT
THIS IS SOMETHING THAT MOM AND DAD DELIBERATED FOR MANY DAYS ON NO SLEEP!

#KOREAN-MOVIES

SPORT
BISUI, THE REASON YOU'RE A TOMBOY AND SO FAR FROM BEING WOMANLY ..
IS BECAUSE YOU'VE NEVER HAD A GREAT BOYFRIEND
WE THINK YOU'LL CHANGE IF YOU FIND [redacted] REALLY LIKE.
BEFORE THIS TERM ENDS, BRING HOME A ROMEO.
SO?
NOW WHAT WEIRD SCHEME IS IT THIS TIME?
THIS IS AN [redacted]

R... ROMEO..? UGH.. GIVING ME GOOSE-BUMPS!! JUST KILL ME NOW...
WHAT THE HECK. AS BIRTH PARENTS, THEY SHOULD BE STRIVING TO BLOCK THIS SORT OF THING..
SPORT
IF YOU BREAK YOUR PROMISE AND DON'T BRING HOME A ROMEO,
I'LL TAKE IT AS A SIGN THAT YOU AREN'T TRYING TO CHANGE.
AND I'LL BE SO HEARTBROKEN BECAUSE OF YOU, THAT I MAY EVEN END UP IN THE HOSPITAL..
SHIT!
M...MOM.. I REGARD ALL GUYS AS CHILDREN!!

IT WAS HARD FOR US TO COME TO THIS DECISION.
OTHER KIDS HAVE IT HARD BECAUSE THEY'RE SO BUSY DATING.
BUT MY DAUGHTER LOOKS AND ACTS LIKE A TOMBOY GOING AROUND GAMBLING WITH OTHER BOYS..
IT'S.. ALL BECAUSE I'M A BAD FATHER...
IF IT'S A BOY WHO'LL MAKE YOU MORE FEMININE, WE WON'T OPPOSE.
T..THEY'RE SERIOUS.
SPORT

#KOREAN-MOVIES

PLEASE, JUST STOP IT ALREADY I'LL BECOME REALLY REALLY FEMININE.
SO STOP GOING ON ABOUT A ROMEO.
IF I BREAK ANOTHER PROMISE, WE'LL TALK ABOUT IT THEN.
REALLY?!
I SWEAR ON MY NAME!!
IF I DON'T DIE, I FEEL LIKE FAINTING!

©KOREAN-MOVIES

SCHOOL'S GONNA BE A TOTAL WARGROUND I'M DEAD.
2-7
I DREAD EVEN SEEING THE CLASSROOM.
TRRK
QUIET
#KOREAN-MOVIES

HMM. IT'S QUIET
I WAS WORRIED FOR NOTHING!
BUT ?
? ?
MY SEAT'S GONE?!
THERE'S SOMEONE ELSE SITTING NEXT TO ALVIN?!

HEY! THAT'S MY SEAT!
BIBLE...
GO. SIT NEXT TO SEJONG.
STARTING TODAY, WE'VE SWITCHED...
TAK
WHAT?
I'M SORRY.. PLEASE JUST DO IT.. I HAVE NO CHOICE ..
IF I DON'T SIT HERE, I'M DEAD ..
I DON'T WANNA BE KILLED.

#KOREAN-MOVIES

THAT'S YOUR PROBLEM, MOVE IT
YOU'RE NOT GONNA MOVE?
PAH! THAT'S ONE STUBBORN GIRL!

I DUNNO ARE WE ALLOWED TO HAVE SEATS LIKE THAT RIGHT THE TEA HOUR BE ANGRY?
IN REALITY SHE'S SCARED
I HAVE NO PART IN THIS. YOU'RE THE PERPETRATOR, SO YOU TAKE RESPONSIBILITY
WE'LL SEE HOW LONG YOU CAN KEEP UP THIS ACT!
YOU'RE HAPPY TIME IS GONE NOW IT'S TIME TO SUFFER.
YOU'LL GET IT NOW

WHAT A WEIRD GUY WHAT'S WRONG WITH HIM?
SMILE
RIIING
LET'S START CLASS!
WHAT'S TODAY? THE 16TH. I'M TIRED OF CALLING BY NUMBERS SO.
KIM, BADA-HA
SHALL WE CHECK THE ATTENDANCE BOOK FOR ONCE? HM...
THERE'S A NEW NAME. . KIM, BADA-HANUL, FRESH LIKE THE MORNING MIST, BISUL

WHO'S THAT?
THAT'S ME!
READ THE NEXT PAGE.
YES.
IT'S MY CHANCE!
GOOD JOB.
YES!
Language
#KOREAN-MOVIES

TAK
AHHK

LOOKIN' GOOD!
OH! ARE YOU OKAY?
...!
AH! OF COURSE! I ACCIDENTALLY FELL OVER.
I'LL JUST SIT AGAIN.
#KOREAN-MOVIES

WHAT ! IT WON'T STAND!
HE DID THIS.
WHY ARE YOU STILL STANDING?
Y YES

TEACHER! HER SEAT LEG'S BROKEN.
UH?! YOU'RE...
DON'T ACT LIKE YOU KNOW ME.
OH, MAKE SURE YOU GET A NEW ONE NEXT PERIOD!
YES!
AT THE TOP FLOOR, THERE'S A STORAGE ROOM. YOU CAN FIND SOME THERE!
THANK YOU!! TEACHER, I HAVE A REQUEST
©KOREAN-MOVIES

WHAT?
SINCE THE CHAIR'S BROKEN, MAY I GO SIT IN BACK AND STUDY?
OK, I'LL ALLOW IT BUT WON'T YOU BE UNCOMFORTABLE?
NO MA'AM!
THIS IS MORE COMFORTABLE

I DON'T HAVE TO SIT NEXT TO THAT JERK. IT'S REALLY VERY NICE!!
THAT STUPID GIRL! QUICK THINKING . BUT IT'S NOT OVER YET
WHAT IS SHE, ISN'T SHE EVEN CONCERNED?

#KOREAN-MOVIES

KOREAN-NOVELS
RAW PROVIDER: ANGELY4200
EDITOR: KSTAR
TRANSLATOR: ANGELY4200
QC: ANGELY4200

IS THAT THE STORAGE ROOM...?
IS THAT THE STORAGE ROOM...?
IS THAT THE STORAGE ROOM...?
OH! THERE THEY ARE!

THIS ONE'S GOOD. I HAVE TO GET BACK BEFORE CLASS STARTS.
KWAANG
KWANG
MISTER! THERE'S SOMEONE IN HERE... OPEN UP!
IS IT THE JANITOR?
KWANG
THAT STORAGE ROOM'S FAMOUS FOR HAVING GHOSTS!
THIS VOICE. SEJONG?
3 YEARS AGO, AN UPPERCLASSMAN HANGED HERSELF AND DIED. SO NO ONE COMES.
GET SCARED, YOU STUPID GIRL!

HEY! OPEN THE DOOR! I QUIT PLAYING AROUND.
HEHE. YELL ALL YOU WANT. NO ONE CAN HEAR YOU.
NOW DO YOU UNDERSTAND WHAT HAPPENS WHEN YOU MESS WITH ME?
THIS REALLY IS TOO MUCH!

WHO'S EMPTY SEAT IS THAT?
!
SHE'S MY PARTNER, BUT SHE GOT SICK AND WENT HOME!
REALLY? THEN WHY ISN'T IT MARKED? WHAT NUMBER IS SHE?
SHE HAS THE LONGEST NAME IN THE CLASS.
HM. IT'S A UNIQUE NAME, ALL IN KOREAN.
WENT HOME HER. ?

#KOREAN-MOVIES@IRC.CHATSPIKE.NET

SLIDE
YOU'RE KIM..
YES, THAT LONG NAME
SEJONG, YOU SAID SHE WENT HOME!
HOW'D SHE GET OUT?
UH, THAT'S..
SORRY I'M LATE, MY CHAIR WAS BROKEN!
HE MADE A MISTAKE.. RIGHT, SEJONG ?
DEFINITELY LOCKED IT WITH A KEY

@KOREAN-MOVIES@IRC.CHATSPIKE.NET

DOKUN
DOKUN
DOKUN
UH ! MY HEART FEELS WEIRD! IT FEELS LIKE IT'S GONNA EXPLODE !
HEY WHAT'S UP WITH YOU? HOW'D YOU GET OUT?
NO NEVER. I I BECAUSE OF THAT GIRL.
FIST
AM I AFRAID. ?

IF YOU BROKE THAT, I'LL BUILD A HOUSE ON
STAND
HOHO

DON'T TALK TO ME
DIDN'T I SAY DON'T TALK TO ME?! GEEZ!!

HEY! TELL THE TRUTH!
WHAT DO YOU MEAN?
YOU SAID SHE SUCKS AND YOU ONLY LIKE ME!
.....
OHH TWO GIRLS AGAINST ONE GUY?
BUT WHY HAVE YOU LIED TO US!

I JUST DID AS YOU BOTH WANTED. SO WHY ARE YOU GETTING ANGRY?
NO WAY!! WE'RE FRIENDS. HOW COULD WE...
YOU'RE THE ONE WHO CHEATED!!
DON'T REJECT A GIRL WHO COMES, NEVER STOP A GIRL WHO LEAVES. IT'S MY CREED.

ALSO, YOU KNEW I WAS DATING HWAJU, BUT YOU STILL CAME ON TO ME.
HWAJU, YOU CAME TO ME FIRST WHILE KNOWING THAT SUNGHEE LIKED ME.
OH NO THEY'RE ONE IN THE SAME.
THEN MAKE IT CLEAR! WHO DO YOU LIKE BETTER?
RIGHT!
IS IT ME OR HWAJU?

#KOREAN-MOVIES@IRC.CHATSPIKE.NET

NEITHER ONE OF YOU!
GIRLS LIKE YOU ARE A DIME A DOZEN!

©KOREAN-MOVIE&MUSIC CHATSPIKE.NET

HE'S JUST ALLOWING HIMSELF TO BE BEATEN. NOT EVEN DEFENDING HIMSELF!
PUK
THEY'RE HITTING PRETTY HARD. THEY WERE BOTH IN THE WRONG TOO!
THOSE STUPID GIRLS SHOULD CALM DOWN A BIT.
HEY! YOU...
AH..!
IF I GO LIKE THIS AND GET IN MORE TROUBLE, IT'LL BE BAD. I CAN'T

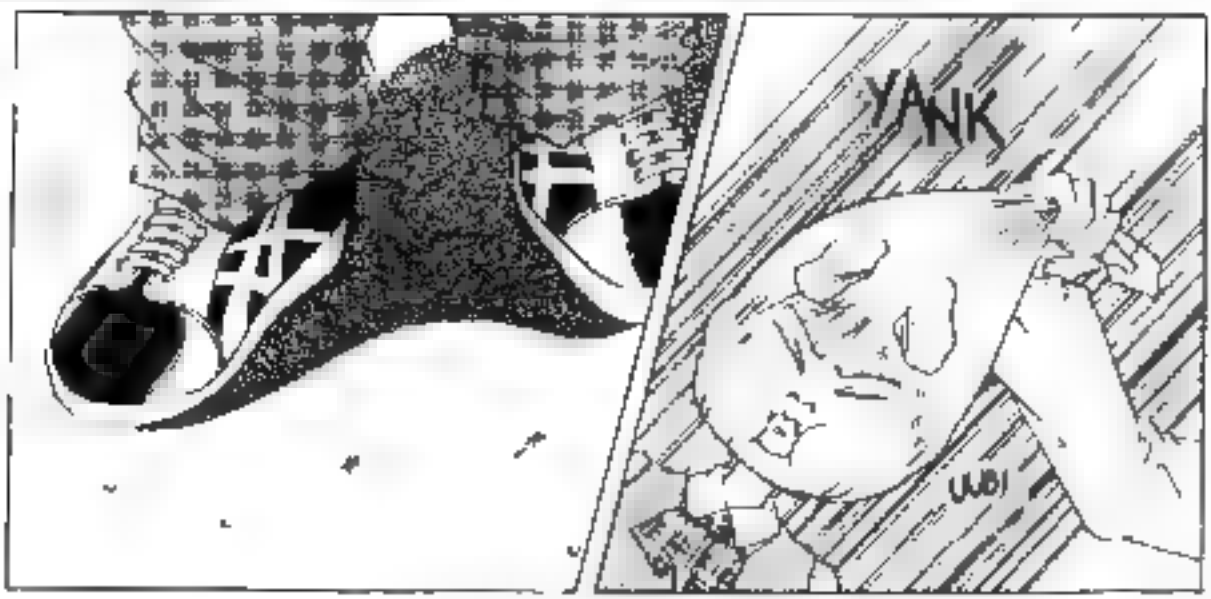
THIS IS YOUR FUNERAL DAY, PUNK!!
PUK
ENOUGH ALREADY!!
PUK
PUK

RUN!!

WE'VE RUN FAR ENOUGH!
HUU
HUU
HEY! IF IT WEREN'T FOR ME, YOU'D BE DEAD. I'M YOUR SAVIOR...
I WON'T DIE FROM THAT
GIRLS CAN'T HIT THAT HARD. I DIDN'T WANNA RUN!
ACK! I SAVE YOU AND YOU START YELLING!

CAN'T YOU TAKE THAT STOCKING OFF? IT'S NOT NICE..
IT'S NOT NICE WITH THE STOCKING OFF EITHER!
THEN, I'M OFF.
EVEN IF YOU GO BACK NOW, YOU'RE LATE FOR CLASS!
THAT'S WHY I WANNA GO BEFORE I'M ANY MORE LATE.
DIDN'T YOU SAVE ME BECAUSE YOU LIKE ME?

AH! DON'T SAY SUCH THINGS! YOU CAN'T SEE ME GETTING GOOSEBUMPS?
THEN I'M REALLY GOING, BYE BYE!


YANK
UUB!

*KOREAN-MOVIES@IRC.IR2HIGHWAY.NET

WELL, ALRIGHT THEN.
I GUESS IT'S OK
INSTEAD, TAKE RESPONSIBILITY FOR ME!
WHAT?

TAKE RESPONSIBILITY!

#KOREAN-MOVIES@IRC.CHATSPIKE.NET

I WANNA KILL YOU, BUT SINCE I INITIATED THIS, I'LL HOLD BACK!
AH. IT HURTS
DON'T APPEAR BEFORE ME EVER AGAIN!!
SHIK
SHIK

#KOREAN-MOVIES@IRC.CHATSPIKE.NET

KOREAN-NOVELS
RAW PROVIDER: ANGELY4200
EDITOR: KSTAR
TRANSLATOR: ANGELY4200
QC: ANGELY4200

THE FIRST TIME IN MY LIFE...
NOT EVEN EATING LUNCH.
ARE YOU SICK? HMM..
LEAVE ME ALONE.
HEH, SCARY! YOU GUYS HEARD RIGHT? LEAVE HER ALONE!

SHE MUST BE UNHAPPY
WANT US TO CHEER YOU UP?
WHEN I'M UNHAPPY I GO TO THE HAIR SALON!
CHANGE YOUR HAIRSTYLE AND YOU'LL FEEL BETTER.
WHAT? YOU DON'T HAVE MONEY?
THEN I'LL DO IT
JUST FOR YOU.

#KOREAN-MOVIES
@IRC-CHATSPIKE.NET

SSSK
CUT
WHAT'S WITH HER? SHE'S NOT DOING ANYTHING?

WHAT THE HELL ARE THEY
DOING TO SISUL'S HAIR

GRAB
THAT'S NOT HOW YOU CUT HAIR!
YOU GRAB IT ALL LIKE THIS.
AND TIGHTEN YOUR HOLD.
ACK!
THEN YOU CUT IT ALL OFF AT ONCE!

SOMEBODY SAVE ME!!
DON'T CRY. IT WAS JUST A JOKE.
WAHH

SEJONG! DON'T JUST SIT THERE, PUNISH HER!!
WHO?
T THAT GIRL
WHY SHOULD I?
HEY! SEJONG KIM!
IT WAS REAL.

WHAT?
SHE REALLY BROKE IT DOWN.
WITH THAT KIND OF POWER, SHE'S UNTOUCHABLE.. IF WE ATTACKED. WE WOULDN'T LAST FOR LONG.
SHE BROKE THE WINDOW..?!

WHISPER
WHISPER
TALK
TALK

THAT'LL BE YOU!
NO WAY!! I'M A PART OF THE ACE CLUB...
YOU'RE DEAD STARTING TODAY!
YOU THINK MY DAD'LL LEAVE YOU ALONE? JUST TRY PICKING ON ME!
HYO JUNG HIM!

WKOREAN-MOVIES
@IRC.CHATSPIKE.NET

WORLDKOREANMOVIES
@YAHOO.CHATSPIKE.NET

WELL, IF THAT'S WHAT YOU WANT OK!
S... SHE JUST.. LOOKED AT ME AND SMILED ?
HEY YOU'RE DROOLING
WHAT'S WRONG WITH YOU...

KYA-!! YUMIN!!
YUMIN CAME TO SCHOOL!!
KYAAA
HIS NAME IS YUMIN. HE IS POPULAR.
©KORE-IN-MOVIES
©KAC CHATSPIKE NET

THEN AGAIN, HE'S A FAMOUS MODEL AND GOOD LOOKING..
..AH... IS HE GOOD LOOKING? I'M NOT SURE.
WHAT ARE YOU LOOKING AT OLD LADY!
OLD LADY. ?!
UGH..! THEN YOU'RE THAT GUY FROM LAST NIGHT!! AHH....

THAT'S WHY HE SEEMED SO FAMILIAR!
I WASN'T LOOKING AT YOU, PERVERTED STRAWBERRY MILK.
I JUST CAN'T BE NICE TO GUYS WHO BOTHER ME... WHY...?

YES!!

I'D RATHER PLAY THAN CHEER.
THERE AREN'T ANY RULES SAYING THAT GIRLS CAN ONLY CHEER, RIGHT?
WELL, IF YOU PUT IT THAT WAY, AND YOU REALLY WANT TO PLAY
ALRIGHT! WE'LL MAKE GOOD TEAMS. YOU GUYS DECIDE WHO'S ON WHICH.
OH, YES!
HEY! ALL THE GIRLS WHO WANNA PLAY JOIN US AND DON'T BE SHY.
I'M BAD AT BASKETBALL!
I DON'T WANNA RUN AROUND!

SO YOU'D RATHER WATCH. OH WELL, I GUESS I'M GOING ALONE.
WHAT IF YOU HURT YOUR FACE..
I I WANNA PLAY
OH MY! SHE'LL MAKE A FOOL OF HERSELF
WHY DON'T YOU JUST WATCH FROM THE SIDE?
YOU KEEP ACTING LIKE THAT AND I'LL MAKE YOU CRY
LOL.. SCARY ..

HEY! LET ME PLAY TOO!
WAIT!
GO OVER THERE!
STOP ACTING STUPID. THIS SIDES BETTER THAN THAT ONE!
THAT'S NOT HOW YOU ASK FOR A FAVOR, IDIOT!
MOOD SWINGS! I WAS CALLED A PERVERT EARLIER AND NOW..

PLEASE HE HEHEHE
HOW'S THAT?
UGH UGH
STOP THAT
I THINK I'VE GONNA HURL..
THE TEAM THAT GET'S 3 BASKETS FIRST WINS CAPTAINS COME FORWARD.

READY
HWIK
START!
KYAAAK!
TUK
AH.. I LOST THE BALL..!
I DON'T WANNA LOSE TO THAT GUY WE'LL SEE..

TANG
TANG
WHOOSH

KYAAK!
YUMIN! GO YUMIN!!
AH, DAMN... I CAN'T LOSE LIKE THIS!
FINALLY, I'LL GET A SHOT THROUGH.

AH!
T .. THAT... DAMN.
PA_ANG
YUMIN!
YUMIN!

HEY! BLOCK YUMIN NO MATTER WHAT WITH ANY MEANS.
A-AH, I CAN!
DO SECOND YUMI!!
PAK

BAM
TOO BAD.
HEY! DON'T CHEAT, PLAY FAIR!!
HMPH! ALL THAT MATTERS IS WINNING.
FINALLY, I'LL GET A SHOT IN!

TA
ANG
COOL... WOW.. SHE'S GOOD
GIVE IT!

CATCH
HWIIK
TUK
PA
ANG

PIIK
YUMIN!! YUMIN!
3 TO 0, YUMIN'S TEAM WINS!
KYAAA!
WAHH
HEY! EVEN THOUGH WE MAY NOT BE GOOD, YOU CAN'T JUST IGNORE US WHILE PLAYING JUST CUZ WE'RE GIRLS, RIGHT?
TEAMWORK IS IMPORTANT YOU ASSHOLE!
WHO ASKED YOU TO PLAY?!

YOU'RE A PERVERT AND A JERK!!
HEY! IT'S ENOUGH WE'VE WON. WHAT'S THE PROBLEM?
HEY ! YOU NEVER PASSED TO JS EITHER.
OH... DID I? SORRY. SORRY
SEJONG. SEJONG WAKE UP
YOU'RE IN SHOCK CUZ WE LOST
YEAH WITH THE SCORE 3 TO 0.

ISN'T BISUL SO COOL?
wha
a
a
t
IT'S THE FIRST TIME A GIRL'S STOOD UP TO ME
AND SHE EVEN GOT THE BALL AWAY FROM ME..

YEAH, I'VE DECIDED!!
HAVE YOU LOST MUTE?
EISUL KIM!! YOU BELONG TO ME NOW!!
HEY! SEJONG JUST SAID SOMETHING.
WINNING ISN'T EVERYTHING!
...

WHAT? SAY IT AGAIN.
M..MAKING ME NERVOUS
YOU THINK I CAN'T!
STOP JOKING!
YOU BELONG TO ME NOW!! EISUL KIM!
WHAT?
LET'S GET BACK TO CLASS NOW..
WE'RE ALL DEAD NOW

#KOREAN-MOVIES
@IRC.CHATSPIKE.NET

KOREAN-NOVELS
RAW PROVIDER: ANGELY4200
EDITOR: KSTAR
TRANSLATOR: ANGELY4200
QC: ANGELY4200

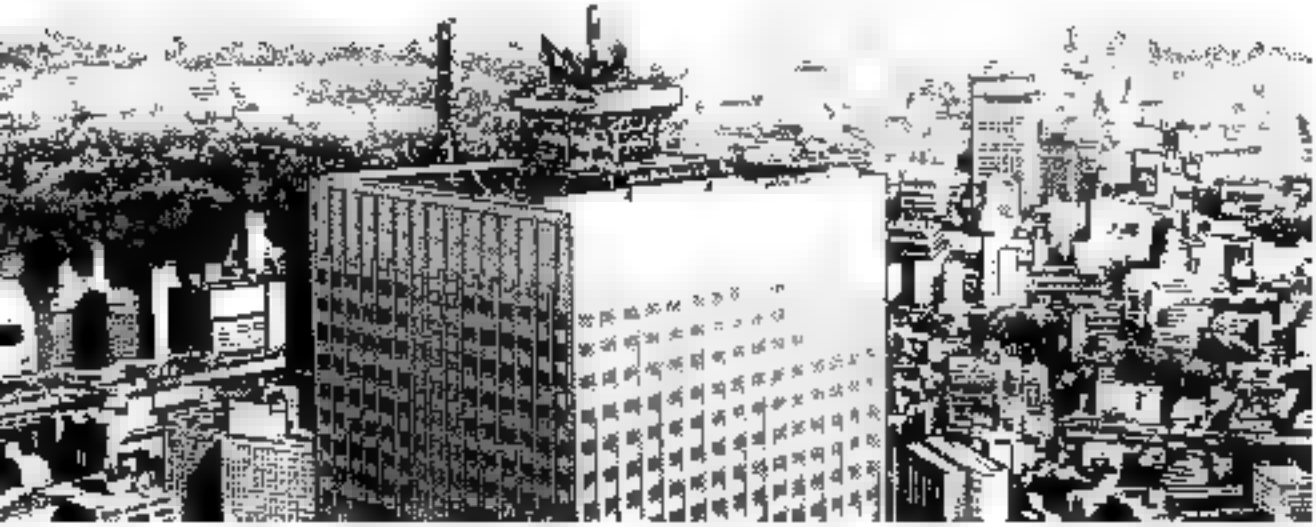
HOW IS IT THAT I EVEN LOVE THE WAY YOU SPEAK? SO COOL!!
ENOUGH ALREADY!
ANNOYING IDIOT.
IF YOU KEEP DENYING ME, I'LL TAKE YOU BY FORCE.

#KOREAN-MOVIES
@IRC.CHATSPIKE.NET

IT'S BETTER TO ALLOW YOU TO BE ANNOYING.
WHATEVER!
EISUL..!
YOU DON'T KNOW ABOUT ME... I CAN'T STAY CALM ABOUT BEING REJECTED!
POOR EISUL~

ME TOO! I CAN'T STAY CALM ABOUT ANNOYING GUYS!
I'LL MAKE YOU LIKE ME.
WHAT?!
I'LL MAKE YOU LIKE ME, THAT SHOULD BE OK!

HYO JUNG, SEJONG SEEMS SERIOUS.
DON'T WORRY, SEJONG'S JUST FOUND A NEW OBSESSION!
ONCE HE ATTAINS HIS OBJECTIVE, HE'LL END UP DUMPING HER!
HE'S JUST DRAWN TO HER BECAUSE SHE'S DIFFERENT!
I KNOW SEJONG WELL! WE'LL SEE!!



#KOREAN-MOVIES
@IRC.CHATSPIKE.NET

CLUB
CLUB
WHERE'D SHE GO?
THIS SHOULD DO IT .
HUK HUK
SHE WAS IN FRONT UP 'TIL NOW ..
WE LOST HER.
HUK HUK
SHE DISAP-PEARED LIKE A GHOST
WHY ALL THESE EXCUSES?! IF YOU DON'T FIND BISUL'S HOUSE BY TONIGHT, I'LL KILL YOU ALL!!
HUUUNG WHAT DID WE DO WRONG..

#KOREAN-MOVIES
@IRC.CHATSPIKE.NET

WHAT SHOULD I DO ABOUT THOSE GUYS.
YOU HEAR WHAT YOU SAY
WAK

I'LL PUNISH YOU IF YOU FOLLOW ME!
DON'T WORRY AND GO ON YOUR WAY!
CAFE
FLOWER SHOP
OH GEEZ, TIME FLEW BY WHILE I WAS TRYING TO DITCH SEJONG. MOM'S GONNA BE WORRIED.
TURN
SHOULD I CALL HOME? PHONE.
TURN
THERE.

#KOREAN-MOVIES
@IRC.IRC.CHATSPIKE.NET

DON'T THINK ABOUT IT... SHE'S TOTALLY DIFFERENT FROM OTHER GIRLS... IF I GET INVOLVED, IT'LL GET TOO COMPLICATED .
IT'S TRUE, I HEARD FROM THE NEIGH-BORS!
TONG
TONG
TONG

UH.. ? A KID IN THE WAY.. !
WAH! GOT IT!
SLING AH!

BAANG
BAANG
KII
IIK

AH. SUNG AH, ARE YOU OKAY? ARE YOU?
EI.. SUL
THANK YOU SO MUCH
IT'S OK, BUT KIDS NEED SPECIAL ATTENTION, SO BE CAREFUL
.. SHE LOOKS LIKE SHE WOULDN'T CARE ABOUT ANYTHING AND YET

WHY AM I HIDING? IT'S JUST COINCIDENTALLY THE SAME WAY TO MY HOUSE.
YONG CAFE
IT FEELS AS IF I'M FOLLOWING HER. I'M JUST GOING IN THE SAME DIRECTION!
T THIS ...?!

#KOREAN-MOVIES
@IRC.CHATSPIKE.NET

THAT IDIOT... SHE'S HURT...!
HER UNIFORM'S SOAKED IN BLOOD. . DOESN'T SHE NOTICE?

SHE CAN'T EVEN TAKE CARE OF HERSELF AND SHE SAVES SOMEONE ELSE?!
HEY! EISUL KIM!
UH? YUMIN..
DOESN'T IT HURT?

YOU WERE FOLLOWING ME? ARE YOU IN LOVE WITH ME?
YOU'RE SOAKED IN BLOOD! SOAKED!
IDIOT...
WHAT BLOOD?
WHAT'S THIS NONSENSE?
RIGHT ARM?!
SHOULD I HAVE IGNORED IT ...?
SHE'S TOTALLY...

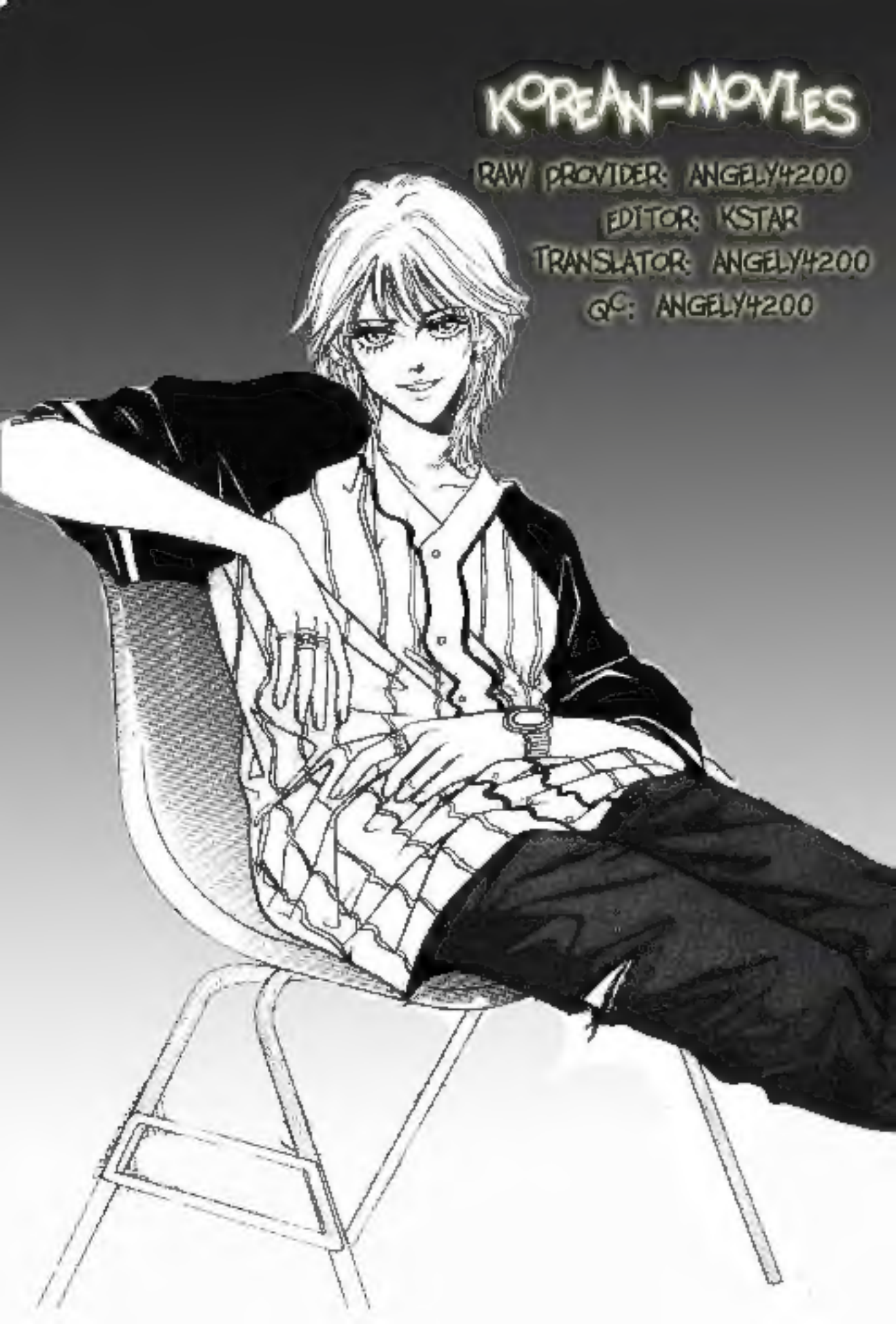
IT'S NOT MERE STUPIDITY SHE'S A ROBOT..
DEFINITELY
EH... AS LONG AS THE BONE ISN'T FRACTURED.
THE PERVERTED STRAWBERRY MILK, IDIOT!
THANKS FOR THE CONCERN, BUT STOP FOLLOWING ME.
HEY, WE LIVE IN THE SAME NEIGH-BORHOOD!

DON'T CALL ME AN IDIOT!! PERVERT!
BE CAREFUL. IT'S BAD IF YOU GIVE IT MORE PRESSURE!
HUK!
THE BLOOD'S SHOOTING OUT IT'S BECAUSE YOU USED IT!
IF MOM SEES THIS, SHE'LL PASS OUT AGAIN.
SHE WON'T BELIEVE ME EVEN IF I TELL HER I DIDN'T FIGHT

WHAT DO I DO...
.....
IT'S FROM JUMPING IN FRONT OF THE CAR!
...!
H... HE SAW?
YA THINK I'M NUTS? TO JUMP IN FRONT OF A CAR? I DIDN'T!
I THINK YOU'RE AN ANGEL? SAVING SOMEONE THEN DENYING IT? ....

JUST SHUT UP AND FOLLOW ME, I'M WORRIED!
WHERE...?
WE'LL GO TO A CLOSE PHARMACY AND GET IT LOOKED AT.
I KNOW YOU'RE NOT OK, SO DON'T BE DIFFICULT...
WHY'RE YOU BEING NICE, SO UNLIKE YOURSELF...

#KOREAN-MOVIES
@IRC.CHATSPIKE.NET


KOREAN-MOVIES
RAW PROVIDER: ANGELY4200
EDITOR: KSTAR
TRANSLATOR: ANGELY4200
QC: ANGELY4200